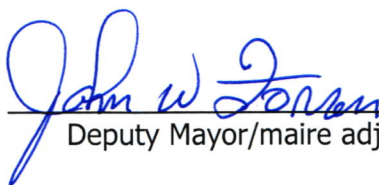


BY-LAW NO. 52-11	ARRÊTÉ N° 52-11
A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 52, A BY-LAW OF THE CITY OF MIRAMICHI RESPECTING WATER AND SEWERAGE SYSTEMS AND RATES	UN ARRÊTÉ POUR MODIFIER L'ARRÊTÉ MUNICIPAL N° 52, UN ARRÊTÉ DE LA VILLE DE MIRAMICHI AFIN DE RESPECTER LES SYSTÈMES ET LES TAUX D'EAU ET D'ÉGOUTS
The Council of the City of Miramichi, under authority vested in it under the <u>Municipalities Act</u> , enacts as follows:	Le Conseil municipal de la Ville de Miramichi, selon l'autorité qui lui est investie en vertu de la Loi sur les municipalités, promulgue que :
1. Schedule "A" and Schedule "D" of By-Law No. 52, A By-Law of the City of Miramichi Respecting Water and Sewerage Systems and Rates are hereby repealed and replaced by Schedule "A-7" and Schedule "D-1" attached hereto.	1. L'Appendice "A" et l'Appendice "B" de l'Arrêté n° 52, un arrêté de la Ville de Miramichi respectant les systèmes et les taux d'eau et d'égouts sont par les présentes abrogés et remplacés par l'Appendice "A-7" et l'Appendice "D-1" ci-joints.
2. This By-Law shall come into effect on the date of enactment thereof.	2. Cet arrêté deviendra en vigueur à la date d'édiction ci-après.
READ THE FIRST TIME BY TITLE: November 26, 2015	PREMIÈRE LECTURE PAR TITRE : le 26 novembre 2015
READ THE SECOND TIME BY TITLE: November 26, 2015	DEUXIÈME LECTURE PAR TITRE : le 26 novembre 2015
READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: December 14, 2015	LECTURE INTÉGRALE EN CONSEIL : le 14 décembre 2015
READ THE THIRD TIME BY TITLE AND ENACTED: December 14, 2015	TROISIÈME LECTURE PAR TITRE ET ÉDICTÉ: le 14 décembre 2015


Deputy Mayor/maire adjoint


City Clerk/secrétaire municipale

